

LETTER TO THE PRESS

FROM MEMBERS OF THE EUROPEAN ROUND TABLE OF INDUSTRIALISTS

TRANSLATION

2016. május 31.

Miért fontos Európa?

Európa számos sorsdöntő pillanatot élt át felemelő, ám néha viszontagságos történelme során. Úgy érezzük, most ismét fordulóponthoz érkeztünk. Az évtized kezdete óta Európa kihívásokkal néz szembe: ilyen az eurózóna válsága, a terrorizmus, a migráció, és egy esetleges brit kilépés következményei.

Mi, a Nagyiparosok Európai Kerekasztalánál (European Round Table of Industrialists – ERT) hisszük, hogy a közösen dolgozó és együtt maradó Európa mellett szóló érvek soha nem voltak meggyőzőbbek. Szervezetünk több mint 50 európai céget tömörít, amelyek együttesen közel hétmillió embert foglalkoztatnak Európában.

Kontinensünk kimagaslóan részesült azokból az előnyökből, melyeket közös Európai Uniónk nyújtott. Megalapítása óta az EU a pozitív változások mozgatórugója gazdasági, társadalmi, biztonsági és életminőségi szempontokból egyaránt. Az emberek és intézmények között Európa-szerte elmélyülő kapcsolatoknak köszönhetően az elmúlt hatvan év során a vállalkozások gyarapodtak, az európai családok tehetősebbé váltak.

A tények az Unió mellett szólnak. Az EU ma már a világ legnagyobb gazdasága és kereskedelmi térsége. Az Európai Unió félmilliárd lakója 14 trillió euró GDP-t termel. Az Európai Unió a világ importjának és exportjának a 16%-át teszi ki és világszerte kereskedelmi egyezmények részese. Ennek a méretgazdaságosságnak köszönhetően óriási alkupozícióval rendelkezünk nemzetközi kereskedelmi tárgyalások során és képesek vagyunk megvédeni a munkahelyeinket és iparágainkat a külső veszélyekkel szemben.

A telekommunikáció, a légitözeledés vagy az energiaszektor területét érintő piaci liberalizáció szélesebb választékot, több versenyt és ezáltal hatékonyságot eredményezett. A közúti, a vasúti és a légitözeledés sokkal könnyebbé vált az európai uniós szabályozásoknak köszönhetően. A fogyasztók olyan élelmiszerbiztonsági vívmányokra támaszkodhatnak, melyek az egész világra kiható sztenderdeket hoztak létre, míg kontinensünkön a gyógyszerek közös szabályozás alatt állnak. Az ipari és tudományos projektek terén az Európai Unió kezdeményezései elősegítették az együttműködést, miközben az EU finanszírozási alapjai a szegényebb régiók gazdaságait erősítették.

Természetesen az Európai Unió is javításra szorul, az újabb és újabb kihívásokra folyamatosan keresnünk kell a válaszokat. Napjainkban különösen sürgető a határokon átívelő együttműködés megerősítése a terrorizmussal szembeni fellépésben, továbbá a menekültválság okainak és következményeinek kezelésében.

Európának egy integrált és hatékony energiapiacra is szüksége van, amely egyszerre biztosítja energiaellátásunkat és az alacsonyabb szén-dioxid kibocsátást, másfelől védelmezi Európa versenyképességét. Az európai oktatás és szakképzés további fejlesztésekre szorul, hogy az állampolgárok sikeresek legyenek a munkaerőpiacon. A kisvállalkozásoknak szüksége van a határokon átívelő hozzáférésre a tőke- és emberi erőforrás piacokhoz, és teljes mértékben ki kell aknáznunk a digitalizációban és az innovációban rejlő lehetőségeket, hogy egy valóban egységes digitális piacot hozzunk létre. Ez megerősíti az európai kis- és nagyvállalkozások versenyképességét és hozzájárul munkahelyteremtéshez és gazdasági növekedéshez.

A közös piac és a 28 országra kiterjedő szabályozások lebontása csökkentené jólétünket. Az egységes Európa a beruházásoknak és ezáltal a munkahelyteremtésnek is teret biztosít. Bár tiszteletben tartjuk az Egyesült Királyság polgárainak döntését, meg vagyunk győződve arról, hogy Európa az Egyesült Királyság nélkül gyengébb lenne, míg az Egyesült Királyság Európán kívül szintúgy gyengébb lenne.

Egy tagország sem képes arra, hogy az EU előtt tornyosuló kihívásokat egyedül győzze le; sosem volt még nagyobb szükség arra, hogy Európa polgárai és nemzetei közösen dolgozzanak az Európai Unió keretein belül.

Európa legnagyobb vállalatainak vezetőiként az előttünk álló kihívásokra adott első válaszlépésként az Európai Unióba vetett bizalom megerősítésére szólítunk fel. Közös problémáinkon csak együttes fellépéssel tudunk úrrá lenni, hogy így hozzájárulhassunk az európai polgárok élet- és munkakörülményei, különös tekintettel a fiatalok és a jövő nemzedéke élet- és munkakörülményeinek javulásához.

The European Round Table of Industrialists

ERT Membership

Chairman

Benoît Potier, *Chairman and Chief Executive Officer*

Air Liquide

Vice-Chairmen

Nils S. Andersen, *Group CEO*

A.P. Møller-Mærsk

Vittorio Colao, *Chief Executive*

Vodafone Group

Members

Jean-Paul Agon, *Chairman and Chief Executive Officer*

L'Oréal

José María Álvarez-Pallete, *Chairman and CEO*

Telefónica

Paulo Azevedo, *Chairman and Co-CEO*

Sonae

Ben van Beurden, *Chief Executive Officer*

Royal Dutch Shell

Kurt Bock, *Chairman of the Board of Executive Directors*

BASF

Jean-François van Boxmeer, *Chairman and CEO*

Heineken

Carlo Bozotti, *President and CEO*

STMicroelectronics

Svein Richard Brandtzaeg, *President & CEO*

Norsk Hydro

Ton Büchner, *CEO & Chairman of the Board of Management*

AkzoNobel

Paul Bulcke, *Chief Executive Officer*

Nestlé

Pierre-André de Chalendar, *Chairman & CEO*

Saint-Gobain

Jean-Pierre Clamadieu, <i>Chairman of the Executive Committee and CEO</i>	Solvay
Iain Conn, <i>Chief Executive</i>	Centrica
Ian Davis, <i>Chairman</i>	Rolls-Royce
Rodolfo De Benedetti, <i>Chairman</i>	CIR
Claudio Descalzi, <i>Chief Executive Officer</i>	Eni
Wolfgang Eder, <i>Chairman and CEO</i>	voestalpine
Henrik Ehrnrooth, <i>President and CEO</i>	KONE
John Elkann, <i>Chairman</i>	FCA
Christoph Franz, <i>Chairman of the Board</i>	F. Hoffmann-La Roche
Ignacio S. Galán, <i>Chairman & CEO</i>	Iberdrola
Zsolt Hernádi, <i>Chairman and CEO</i>	MOL
Heinrich Hiesinger, <i>Chairman of the Executive Board</i>	ThyssenKrupp
Timotheus Höttges, <i>Chief Executive Officer</i>	Deutsche Telekom
Frans van Houten, <i>President and Chief Executive Officer</i>	Royal Philips
Pablo Isla, <i>Chairman and CEO</i>	Inditex
Leif Johansson, <i>Chairman</i>	Ericsson
Joe Kaeser, <i>President and Chief Executive Officer</i>	Siemens
Bruno Lafont, <i>Co-Chairman of the Board of Directors</i>	LafargeHolcim
Thomas Leysen, <i>Chairman of the Board</i>	Umicore
Martin Lundstedt, <i>President and CEO</i>	Volvo Group
Bill McDermott, <i>CEO</i>	SAP
Nancy McKinstry, <i>CEO and Chairman Executive Board</i>	Wolters Kluwer
Gérard Mestrallet, <i>Chairman & CEO</i>	ENGIE
Lakshmi N. Mittal, <i>Chairman and Chief Executive Officer</i>	ArcelorMittal
Dimitri Papalexopoulos, <i>Managing Director</i>	Titan Cement
Jan du Plessis, <i>Chairman</i>	Rio Tinto
Patrick Pouyanné, <i>Chief Executive Officer</i>	TOTAL
Norbert Reithofer, <i>Chairman of the Supervisory Board</i>	BMW Group
Stéphane Richard, <i>Chairman & CEO</i>	Orange
Kasper Rorsted, <i>Chief Executive Officer</i>	Henkel ¹
Güler Sabanci, <i>Chairman</i>	Sabanci Holding
Risto Siilasmaa, <i>Chairman</i>	Nokia
Tony Smurfit, <i>Group Chief Executive</i>	Smurfit Kappa Group
Ulrich Spiesshofer, <i>Chief Executive Officer</i>	ABB
Carl-Henric Svanberg, <i>Chairman</i>	BP
Johannes Teyssen, <i>Chairman and Chief Executive Officer</i>	E.ON
Jacob Wallenberg, <i>Chairman</i>	Investor AB

¹ Change of CEO in May 2016